

**QUESTÃO 39****Falar errado é uma arte, Arnesto!**

No dia 6 de agosto de 1910, Emma Riccini Rubinato pariu um garoto sapeca em Valinhos e deu a ele o nome de João Rubinato. Na escola, João não passou do terceiro ano. Não era a área dele, tinha de escolher outra. Fez o que apareceu. Foi ser garçom, metalúrgico, até virar radialista, comediante, ator de cinema e TV, cantor e compositor. De samba.

Como tinha sobrenome italiano, João resolveu mudar para emplacar seu samba. E como ia mudar o sobrenome, mudou o nome. Virou Adoniran Barbosa. O cara falava errado, voz rouca, pinta de malandro da roça. Virou ícone da música brasileira, o mais paulista de todos, falando errado e irritando Vinicius de Moraes, que ficou de bico fechado depois de ouvir a música que Adoniran fez para a letra *Bom dia, tristeza*, de autoria do Poetinha. Coisa de arrepiar.

Para toda essa gente que implicava, Adoniran tinha uma resposta neoerudita: “Gosto de samba e não foi fácil, pra mim, ser aceito como compositor, porque ninguém queria nada com as minhas letras que falavam ‘nóis vai’, ‘nóis fumo’, ‘nóis fizemo’, ‘nóis peguemo’. Acontece que é preciso saber falar errado. Falar errado é uma arte, senão vira deboche”.

Ele sabia o que fazia. Por isso dizia que falar errado era uma arte. A sua arte. Escolhida a dedo porque casava com seu tipo. O *Samba do Arnesto* é um monumento à fala errada, assim como *Tiro ao Álvaro*. O erudito podia resmungar, mas o povo se identificava.

PEREIRA, E. Disponível em: [www.tribunapr.com.br](http://www.tribunapr.com.br). Acesso em: 8 jul. 2024 (adaptado).

O “falar errado” a que o texto se refere constitui um preconceito em relação ao uso que Adoniran Barbosa fazia da língua em suas composições, pois esse uso

- A** marcava a linguagem dos comediantes no mesmo período.
- B** prejudicava a compreensão das canções pelo público.
- C** denunciava a ausência de estilo nas letras de canção.
- D** restringia a criação poética nas letras do compositor.
- E** transgredia a norma-padrão vigente à época.

Assunto: Preconceito Linguístico

A questão aborda o uso da linguagem popular como um preconceito linguístico, uma vez que a norma culta é o nível de prestígio sociocultural. Entretanto, o “falar errado” não deve ser denominado dessa forma se o que estiver em questão for o princípio comunicativo. O próprio compositor Adoniran Barbosa, vítima desse preconceito, comentou: “... ninguém queria nada com as minhas letras que falavam ‘nóis vai’, ‘nóis fumo’, ‘nóis fizemo’, nós peguemo’. Acontece que é preciso saber falar errado. Falar errado é uma arte, senão vira deboche”.

Item: E